



出雲市長 様

Para alteração no formulário admissão na escola maternal e instituição infantil certificada, após ter lido e estar ciente das orientações descritas no verso, apresentarei solicitação de alteração no formulário Escola maternal que deseja admissão, conforme à seguir.

保育所・認定こども園 入所希望保育所変更届  
Notificação de alteração na opção de creche e instituição certificada que deseja admissão.

Ano 年 Mês 月 Dia 日

Responsável 保護者	Endereço 住所	Izumo Shi 出雲市
	ふりがな	
	Nome 氏名	
	Contactos 連絡先	

①申請児童氏名等 Nome e dados da criança à ser inscrita.

申請児童 Criança à ser inscrita	氏名 Nome	性別 Sexo	生年月日 Data de nascimento	※出雲市記入欄 Espaço destinado à prefeitura
		M 男 · F 女	Ano Mês Dia	
		M 男 · F 女	Ano Mês Dia	

②入所を希望する保育所名・希望理由・見学状況 Nome da creche desejada, o motivo da opção. Situação da visita na creche que deseja matricular etc.

入所を希望する 保育所名 Nome da creche que deseja admissão.  ※第1希望のみの申込可。 É possível preencher somente 1ª opção.	入所希望年度 - Ano desejado de admissão.			
	令和 年度 (20 )			
	変更後 Após alteração			
	希望順 Ordem de preferência	保育所(園)名 Nome da creche	希望理由 Motivo da opção	見学状況 Situação de visita
	第1希望 1ª opção	保育所(園)	<input type="checkbox"/> Perto de casa. <input type="checkbox"/> A política de cuidados infantis correspondem. <input type="checkbox"/> Os irmãos/irmãs frequentam o mesmo. <input type="checkbox"/> Outros ( )	<input type="checkbox"/> 見学済み Já foi feita visita na creche <input type="checkbox"/> 見学していない Não fez visita na creche
	第2希望 2ª opção	保育所(園)	<input type="checkbox"/> Perto de casa. <input type="checkbox"/> A política de cuidados infantis correspondem. <input type="checkbox"/> Os irmãos/irmãs frequentam o mesmo. <input type="checkbox"/> Outros ( )	<input type="checkbox"/> 見学済み Já foi feita visita na creche <input type="checkbox"/> 見学していない Não fez visita na creche

③兄弟姉妹同時申込の場合の入所希望 Opção de solicitar inscrição e admissão de irmãos no mesmo período.

兄弟姉妹同時申込の場合の入所希望 Opção de inscrição e admissão de irmãos no mesmo período.  ※該当に✓、必要事項記入 ※Assinalar o item correspondente (✓)、 Preencher os itens necessários.  ※兄弟姉妹同時申込でない場合は記入不要 ※Caso não desejar admissão de irmãos no mesmo período, não há necessidade de preenchimento.	<input type="checkbox"/> ① Quero que determine no mesmo período, e na mesma creche. (Mesmo que seja possível admissão de 1 pessoa, caso não seja possível admissão de outra pessoa, todos ficarão impossibilitados de admissão.)
	<input type="checkbox"/> ② Quando não for possível admissão no mesmo período e mesma creche, irá dar prioridade de admissão ao(à) filho(a) mais velho(a). (No entanto, pode ocorrer do(a) filho(a) mais velho(a) não conseguir admissão, e somente o(a) filho(a) mais novo(a) ser admitido(a).)
	<input type="checkbox"/> ③ Quando não for possível admissão no mesmo período e mesma creche, irá dar prioridade de admissão ao(à) filho(a) mais velho(a). (No entanto, caso o(a) filho(a) mais velho(a) não for admitido, o(a) filho(a) mais novo(a) também não será.)
	<input type="checkbox"/> ④ Quando não for possível admissão no mesmo período e mesma creche, irá dar prioridade de admissão ao(à) filho(a) mais novo(a). (No entanto, pode ocorrer do(a) filho(a) mais novo(a) não conseguir admissão, e somente o(a) filho(a) mais velho(a) ser admitido(a).)
	<input type="checkbox"/> ⑤ Quando não for possível admissão no mesmo período e mesma creche, irá dar prioridade de admissão ao(à) filho(a) mais novo(a). (No entanto, caso o filho(a) mais novo(a) não for admitido, o(a) filho mais velho(a), também não será.)
	<input type="checkbox"/> ⑥ Gostaria de admissão na mesma creche, quando não for possível, quer admissão cada qual na ordem de maior preferência. (Poderá ser admitido em outro período e em outra creche.)
	<input type="checkbox"/> ⑦ Quer admissão cada qual na ordem de maior preferência. (Poderá ser admitido em outro período e em outra creche.)
	<input type="checkbox"/> ⑧ Quer admissão cada qual na ordem de maior preferência. (Caso não seja possível admissão de uma pessoa, todos ficarão impossibilitados de admissão.)
	<input type="checkbox"/> ⑨ Gostaria de admissão na mesma creche, quando não for possível, poderá ser admitido em outra creche. (Caso não seja possível admissão de uma pessoa, todos ficarão impossibilitados de admissão.)
	<input type="checkbox"/> ⑩ Outros

\* 出雲市記載欄

受付(両面複写・手交)	FAX 受信 確認	アクセス	RS	備考
-------------	-----------------	------	----	----

保育所・認定こども園入所希望変更届を提出される方へ(重要)  
(Atenção) Aos que apresentaram notificação de alteração no pedido de admissão em creche/instituição infantil certificada.

(1) 入所希望保育所を変更するとき Ao desejar efetuar alterações nas opções de creches .

・必ずこの届出書を保育幼稚園課又は各行政センター市民サービス課へ提出してください。

Necessária apresentação deste formulário na Prefeitura Central, Divisão de Creche Jardim de Infância , ou em cada Centro Administrativo local, na Divisão de serviços ao cidadão.

・FAX受付可(FAX番号:0853-21-6413) Possível inscrição através de fax (Fax: 0853-21-6413).

・電話受付不可 Não é possível efetuar via telefone.

・FAX送信 (Fax 0853-21-6413) される場合、表裏面を確認の上送信してください。

Envio por fax (Fax: 0853-21-6413), ao enviar, favor verificar frente e verso.

・送信後は必ず保育幼稚園課 (Tel 0853-21-6964) へ送信確認の電話をお願いします。

誤送信の防止にご協力をお願いします。

Após o envio, favor ligar para a Divisão de Creche e Jardim de Infância (Tel: 0853-21-6964), para confirmação do envio. Solicitamos cooperação para prevenção de transmissão errônea.

(2) 入所選考 Seleção de admissão.

・原則として、入所希望月の前月の選考会議において選考します。

Como regra geral, a seleção é efetuada na reunião de seleção, no mês anterior ao mês desejado de admissão.

(「4月入所」又は「予約入所」の場合を除く。)

Exceto nos casos: 「Admissão em abril」 ou 「 Admissão sistema por reserva」

・入所決定できなかった場合、入所申込時に継続して選考を希望されていれば入所希望期間の満了日まで選考を継続します。(ただし、入所希望初年度内に限ります。)

Caso não haja aprovação, e desde que não seja apresentado pedido de retirada, estará sendo feita o processo de seleção, (dentro do período do ano vigente).

(3) 切 Data limite.

・入所申込の手引き参照。 Verificar manual de inscrição.

(4) お問い合わせ Contato:

保育幼稚園課 (電話:0853-21-6964/FAX:0853-21-6413)

Divisão de creche e jardim de infância( TEL:0853-21-6964 FAX:0853-21-6413)